SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

427 caso nobo registra y 3.115 caso activo

Dialuna 3 December 2021 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 577 | E-mail: solodipueblo@gmail. | Prijs: Afl. 1.75

Ultimo baby di aña y prome baby di aña ta mucha homber

Bonbini na nos prome baby di aña 2022: Je-lías Jayzion Luna



1.673 Caso di Covid den cambio di fin di aña, Diabierna 742, Diasabra 504, Diadomingo 427

SARAH-QUITA OFFRINGA A RICIBI RECONOCEMENTO BALUARTE DI DEPORTE



Rincon, San Nicolas

Diadomingo mainta riba di dos dia di aña, indicacion fuerte cu un cantidad desconoci di ilegalnan a bolbe drenta nos isla

Ernesto Bermudez
DENTAL SOLUTIONS
24/7 SERVICE
For URGENT Dental Emergencies
please call
+297 585-3255
+297 592-9398
Piedra Plat 98, Aruba
Dental Solutions Aruba
@dentalsolutionsaruba

Aña nobo mainta homber pedofiel a drenta pool di hotel pa haci actonan inmoral



Riba prome dia di aña nobo, 1e di Januari, alarma a wordo bati pa turistanan hospedando na Hotel Ritz, pa un homber cu tabata haci actonan inmoral den pool. Ora el'a wordo detecta, el'a huy di e sitio. Autoridad a wordo poni na altura y nan ta enbusca di e homber aki pa regle cuenta aki.

Posiblemente lo por ta trata di un turista cu ta hospedando riba nos isla. E foto aki ta ilustrativo.

Resumen 2 jaunari: 427 caso nobo, 133 no-residente

- 02 januari 2022. Segun resumen di awe 432 persona a recupera y un total di 427 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual 133 ta no-residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 71%. E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 3115 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta 181. Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un averahe semanal di 546 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 58% pa dia.

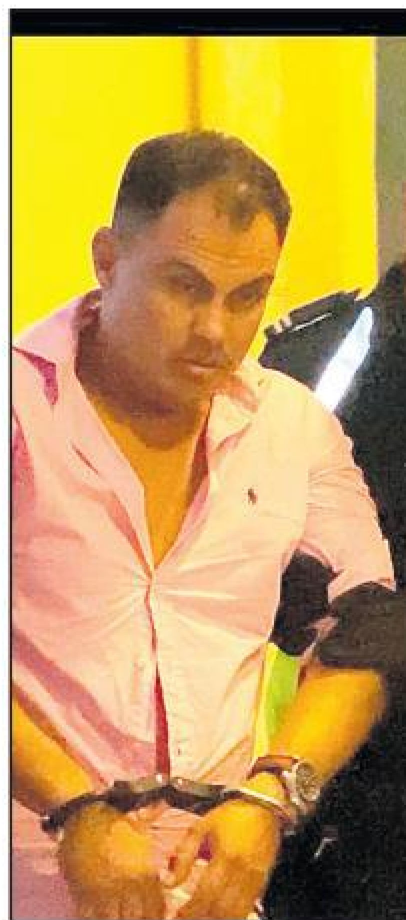
Actualmente na Aruba tin 13 persona interna debi na COVID di cual den ICU tin 2 persona y riba piso general tin 11. Na Colombia tin actualmente 3 persona den ICU y ninguno (0) riba piso general.

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus, Vacunacion y Hospitalisacion na Aruba
2 di Januari 2022

2/1/2022	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	427	294	133
Activo	3115	2524	591
Recupera	18175	16029	2146
Positivo	21471	18730	2741
Morto	181	177	4
Vacuna	84751	-	-
Hospitalisa AUA	13	-	-
ICU (AUA / COL)	5 (2 / 3)	-	-

Polis a topa auto coriendo memey caminda mientras e chauffeur tabata na soño



Diasabra mainta durante patruya na Boegoeroei polis a nota un auto coriendo memey caminda ora polis a nota bon e chauffeur tabata drumi y e auto su so coriendo.

Polis a logra para e auto y atende cu e chauffeur mientras tabata atendiendo cube chauffeur a nota cu papiando cun'e mes ela pega soño. Polis a detene e chauffeur.




**Results of the
Government of Aruba
Treasury Bills issue @ Afl. 45,000,000.00
December 30, 2021 – March 30, 2022**

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), State Decree Treasury Paper (AB 1988 no. 6), and the State Decree no. 2 of December 9, 2021.

The Centrale Bank van Aruba informs that the Treasury Bills issue of December 30, 2021 for the amount of Afl. 45,000,000.00 with a maturity of three (3) months has been fully subscribed. The average discount yield of this issue is 1.34 percent.

January 3, 2022
Centrale Bank van Aruba

Ultimo baby di aña y prome baby di aña ta mucha homber

Bonbini na nos prome baby di aña 2022: Je-lías Jayzion Luna











Riba prome dia di aña mescos tur aña, Aruba completo ta pendiente e prome nacemento di aña. Ta un tradicion cu prensa ta presente pero e aña aki atrobe no por a permiti miembronan di prensa conoce e baby y comparti esaki cu Aruba completo pa motibo di reglanan di Covid-19. Pa no laga e bunita momento pasa Hospital mes a cubri esaki pa asina toch por comparti cu comunidad.

For di momento cu 12'or di anochi a bati, tur personal di departamento di Maternidad tabata pendiente. Despues di a celebra cambio di aña cu famia mama Jenifer Vrolijk a wordo admiti y pa 8or y 29 minuut di mainta a yama bon bini na baby di aña Je-lías Jayzion Luna.

Papi Glenn Luna tabata presente henter ora y ta masha orguyoso di por a yama bon bini nan prome yiu y alabes e prome baby di aña! Baby Je-lías a nace pisando 3920 gram y tin un largura di 53 cm. Ela yega mundo cu un parto natural y di bon salud. Hopi pabien na e mayornan cu ta super contento y emociona.
Mami a wordo asisti pa Ginecologo van Kessel y partera Akil Arrindell.
No por lubida e team dinamico di Departamento di Maternidad cu a duna e guia necesario durante y despues di e parto. Awo baby Je-lías ta sosega y pronto lo bay cas cu su mami y papi.

Riba e ultimo dia di aña 2021 net prome cu cambio di aña pa 11.52pm a nace e ultimo baby di aña 2021 cu ta baby Kiano Ferrari. Pabien ta bay pa Mami Mignon Aal y papi Alessandro Ferrari cu ta hopi contento cu nan baby mucha homber . Un baby cu a nace cu parto normal cu un largura di 54cm y ta pisa 4060gram. Mami a wordo asisti pa dr. Cost Budde y Partera Daal cu a guia e parto hunto cu e tremendo team di Maternidad.

Danki di curason ta bay na Johnson & Johnson cu e aña aki atrobe a duna un bunita areglo di regalo pe prome baby di aña 2022 y tambe ultimo baby di aña 2021. Nos ta desea Aruba un prospero aña 2022 yen di salud. Ban cuida y keda safe!

Homber di edad burachi a cay dal cabes ariba caminda grandi









Macuarima - Diabierna atardi den careda di 6:30 polis a bay altura di 88 Food Mart na Macuarima. Prome informacion tawata cu auto a dal un peaton.

Na yegda di polis esnan ey banda cu a mira kiko a pasa y conoce e cabayero a conta cu e cay.
E cabayero di edad lo a bebe y esaki a pone perde balans cay di lomba dal su cabes.

E la keda parcialmente ariba caminda na un manera peligroso cu auto por a pasa ariba dje.
Ambulance a yega y mesora a cuminsa atende cu ne.

Esnan eybanda a yuda polis y paramediconan pone ariba brancard, unda cu a sali cu ne direccion Hospitaal.



Carquest Auto Parts Aruba

Korean Parts, Japanese Parts, German Parts & American Parts. Gates Hydraulic Hoses & Truck Parts.

(297) 585-0660
Info@carquestaruba.com
www.carquest.com
Piedra Plat#93



Great People, Great Products, Great Prices!

Crisisteam a reduci cuarentena na 5 dia

CAMBIO DEN MANEHO DI ISOLACION Y CUARENTENA

– Crisis Team ta participa cu despues di amplio consideración di e diferente conseho y analysisnan a dicidi pa trece cambio den maneho di Isolacion y Cuarentena.
Na momento cu un persona haya un resultado positivo di un test pa SARS-CoV-2, e persona mester isola su mes pa 5 dia y evita contacto directo cu demas persona den cas. Su dianan di isolacion ta cuminsa conta for di e día cu e haya su resultado positivo.

Si despues di 5 dia e persona ainda tin sintoma relata na Covid-19, e persona mester mantene su mes den isolacion te ora cu e no ta sinti sintomanan mas. Mester yena e formulario cu a ricibi den bo e mail na momento cu bo completa 24 ora sin sintoma.

Tur esnan cu ta biba cu e persona den cas mester bai den cuarentena pa 5 dia cuminsando for di e dia di ultimo contacto cu e persona positivo y nan mester uza tapaboca den cas na tur momento. E persona infecta tin e responsabilidad di informa esnan cu ta biba cu ne den e cas di esaki. E protocol isolacion y cuarentena ta inclui den e email cu ta ser manda pa e persona positivo. Tene cuenta cu Departamento di Salud Publico no lo tuma contacto cu bo ni cu esnan cu ta biba cubo den e cas.

Nos ta pidi bo encarecidamente pa uza e formulario cu bo ricibi den bo mail pa manda nos e informacion di tur esnan cu ta biba cubo den cas cu mester bai den cuarentena.

Rij largo di hende para na Botica na warda pa busca remedi



Den fin di siman por a constata un rij hopi largo na Botica na warda. Pashentnan tabata fila pa por a busca remedi. Un undicacion cu hopi hende a habri aña malo.



Rincon, San Nicolas

Diadomingo mainta riba di dos dia di aña, indicacion fuerte cu un cantidad desconoci di ilegalnan a bolbe drenta nos isla













Riba e beach di Rincon a bin topa cu mas di 8 container, probablemente cu gasolin of un otro contenido, tambe un lifevest y paña a wordo haya.

Algun di e containernan tabata mustra yen , nan tabata asina pisa cu e lama bruto di baina por a movenan, pues ta mustra cu ainda nan lo tin gasolin, of algo otro den nan. Riba beach tabata tin un holo fuerte di gasolin.

Locual a wordo haya na Rincon, ta mustra cu algun persona a drenta Aruba na un forma ilegal y of tambe manera den mayoria caso, nan ta bin cu droga, arma, remedi of bestianan prohibi cu nan.

Tambe por a mira algun rastronan di tire fresco riba e beach, cu ta mustra di un vehiculo 4x4. Esaki nos no por confirma, si ta trata di un vehiculo cu lo por a wordo uza pa busca e ilegalnan aki of ta di otro vehiculo.

Kustwacht a wordo poni na altura y lo bay eybanda pa mas investigacion.

Prome Minister di Aruba Evelyn Wever-Croes:

BON DESEO PA 2022 Y DANKI ARUBA

Un otro aña ta bay termina y aki un rato un nobo lo cuminsa. Asina tempo y bida ta pasa bay, cu su oportunidadnan y tambe su desafionan.

Aña 2021 lo pasa pa historia como un di e añanan cu mas reto y obstaculo cu Aruba a enfrenta, pero tambe un aña cu metanan grandi a ser logra.

Despues di eleccionnan acelera, Aruba a conoce su gobierno nobo 100 dia pasa, Gabinete Wever Croes 2 y pa mi ta un honor y privilegio pa por sirbi bo un biaha mas como Prome Minister di nos pais.

Bou di hopi presion di e pandemia y su efectonan, Gobierno y Sector Priva hunto, trahadonan y nan famianan hunto, a duna cara na tur situacion cu a presenta pa recupera nos economia y crea progreso y bienestar pa tur ciudadano.

Sra. Eleanor Roosevelt ex promer dama di Merca y un di e apoyadonan mas grandi di United Nations a yega di bisa:

"You have to accept whatever comes, and the only important thing is that you meet it with the best you have to give."

"Bo mester acepta tur loke bida ta presenta bo, e unico cos cu ta importa, ta cu bo ta enfrenta e situacionnan cu e miho di bo mes, cu bo por ofrece.

Asina nos trahadonan balente den cuido a sigui enfrenta tur dia e reto di e pandemia cu un curason di amor y dedicacion. DANKI

Trahadonan den nos sector di HORECA den situacionnan di riesgo a duna cien por ciento di nan mes pa sirbi nos bishitantenan. DANKI

Nos autoridad encarga cu siguridad y proteccion di nos pais y nos frontera, a enfrenta mas reto cu usual, y a haci'e cu compromiso y dedicacion. DANKI

Nos muchanan, alumnonan, y docentenan na scol bou circumstancianan di e pandemia, a siña con pa cuida nan mes, y nan famianan. DANKI

Trahadonan, mama y tatanan di famia, den sector publico, sector semi-publico y sector priva, a pasa den perdida di entrada y otronan a perde nan empleo, y esaki a trece cu ne, retonan financiero, familiar y social. Y apesar di esaki, a haci nan maximo esfuerso pa recuperacion di nos pais. DANKI

Voluntarionan a traha mas ora cu normal, pa yuda esnan cu tabata tin mester di ayudo DANKI

Asina nos comunidad, nos dushi Aruba, a bin hunto, den e temponan di mas desafio di nos historia. Nos cada un, na un forma of otro, a haci sacrificionan den bienestar di henter nos comunidad. E pandemia a mustra e parti bunita aki, cu nos como Aruba tin. Pa esaki den nomber di Gobierno di Aruba, mi kier gradici henter nos comunidad. Abo cu a duna di bo parti pa Aruba recupera.

Durante di 2021 e enfoke tabata riba combati e pandemia, y su impacto negativo riba nos finansas publico. E aña aki, nos pais a pasa den 3 ola di e pandemia, y e ultimo aki cu e variante Omicron, cu ta causando cantidadnan halto di contagio cada dia. Pero danki na decisionnan rapido y efectivo, nos a logra domina cada ola, y mi tin tur fe y confiansa cu nos lo domina e ola aki tambe pronto. Nos comunidad sa caba kico mester haci, no tur hende ta mes disciplina cu nos lo kier, pero e gran mayoria si, y pa esey mi ta yama bo DANKI.

Nos a logra haya sosten di likides den Hulanda, cumpliendo cu condicionnan, tin biaha hopi pisa. E proceso aki no a bay mes facil tur ora, pero cu determinacion nos a logra. Aruba a demostra seriedad y responsabilidad, y principalmente determinacion pa sali di e crisis aki, y asina nos a yega riba e caminda di recuperacion.

Nos turismo a mira un recuperacion e aña aki di 73%, apesar di tur reto. Nos turistanan ta biniendo bek, cu mas smaak. Nos a mehora nos producto Aruba, invirtiendo den mehora nos beachnan, y otro atraccionnan pa nos turistanan. Y bo por nota cu nan ta gosa y gasta mas na Aruba.

Esaki a contribui na e un crecemento economico e aña aki di 13.6%, un di esunnan mas halto den region. Aruba ta den



recuperacion, y esey ta danki na abo.

Aparte di crecemento economico a base di turismo, nos ta diversificando nos economia tambe, y por mira inversionistanan grandi interesa pa sigui inverti den Aruba, pa crea mas cupo di empleo, y pa Aruba transiciona pa energia mas limpi.

Nos a inverti y lo sigui inverti den mehora servicio di Gobierno. Den 2021 varios proceso a wordo digitalisa, y cu nos proyecto di e-Government, nos lo logra digitalisa mas proceso den 2022. Esaki lo trece tambe mas transparencia y lo yuda nos combati corupcion, cual ta un meta crucial di nos Gobierno.

Den 2021 nos a concentra hopi riba salud, economia y finansas. Pero e demas temanan tambe a haya atencion debido, manera infrastructura, integridad, salud mental, cuido di nos grandinan, atende problemanan social, siguridad, calidad di enseñansa, proteccion na pia di trabou, cultura, deporte, y integracion di esnan cu a bin di otro pais y haci di Aruba nan hogar. Y den 2022 tur lo sigui haya atencion.

Pero hunto cu e logronan importante aki, tambe tabata tin algun interupcion y obstaculonan cu a presenta nan mes durante aña. Cu mas frecuencia nos a nota forsanan negativo y scur cu hopi insistencia ta purba stroba desaroyo den nos pais, sea cu mentira, menasa of manipulacion.

Forsanan cu no kier mira Aruba recupera, cu no kier mira Aruba stop di depende di Hulanda. Sinembargo e forsanan aki nos a enfrentanan cu Fe, y cu e bon Guia di nos Creador nos a vence nan y lo sigui supera nan tambe den futuro.

Mi kier pidi cada ciudadano pa pone atencion na nos hubentud. Nos hubentud, apesar di tur cos, durante 2021 a inspira nos cu nan perseverancia y logronan. Mi lo menciona solamente tres ehempel, pero tin hopi mas.

Nos mucha muhernan cu a sali campeon den futbol den Caribe U14

Patrick Groters kende a logra no un pero dos Medaya di Oro pa Aruba den Weganan Panamericano di Hubentud.

E determinacion di Sarah-Quita Offringa kende un biaha mas a logra titula Campeon Mundial y den mas disciplina y termina number 1 riba e ranking mundial.

Y nos Miss Aruba Thessaly Zimmerman cu yen di entusiasmo a logra transmiti e beyesa y cordialidad di nos dushi isla pa mundo henter, y a logra bira un di e 10 finalistanan di Miss Universo.

Laga e hobennan aki inspira nos, pa nos ta un version miho di nos mes. Asina tambe cada un di nos lo por supera e retonan di momento, y logra e metanan di progreso y bienestar den futuro.

Aña 2021 casi ta tras di lomba. No ta tur nos famia y amigonan tey pa celebra e cambio di aña. Balora esnan cu bo ta stima y cu ta den bo bida ainda. Sea agradecido pa tur e bendicionnan cu bo tin den bo bida. Esey lo inspirabo pa enfrenta e retonan cu den 2022 lo crusa bo caminda.,

Cu Fe, Optimismo, Tolerancia, Amor Prohimo, Solidaridad y Dedicacion; SEMPER CU E MIHO DI NOS MES!

Den nomber di Gobierno di Aruba, mi ta desea bo un Bon Aña 2022. Cu Dios bendiciona cada ciudadano di nos pais.

CAS PRINCESA ARUBA y Miss Beauty Aruba

Fundacion Cas Princesa Aruba cu cede na St. Cruz ta desea di manda pa medio di su 3 reinanan, un mensahe di gradicimento na Aruba henter pa e sosten na Miss Beauty Aruba den 2021.

E tres representantenan ta Keivy-ann Angela -Princess Miss Beauty Aruba, Roshnie Jairam - Little Miss Beauty Aruba, Jaysi-ann Croes -Preteen Miss Beauty Aruba. Pa juni 2022, Jaysi-Ann Croes lo ta biahando pa Punta Cana, Republica Dominicana pa competi den Pre Teen Model World 2022!

Den pasado Cas Princesa a tene musicalnan manera Beauty & The Beast, Masha and the Bear y Aladdin y Diamond Dance show den Cas di Cultura. Tambe e certamennan infantil y hubenil ta bon gusta riba Aruba. Tur aña ta tene certamennan di Baby Princes Beauty Aruba, Little Miss Beauty Aruba y Preteen Beauty Aruba.

Pa 2022, tin un musical nobo na caminda y e certamen final di Miss Beauty 2002 na november. Cas Princesa ta spera di por conta cu e sosten di Aruba atrobe.



Resumen 31 december 2021: 742 caso nobo, 107 no residente

31 december 2021. Segun resumen di awe 716 persona a recupera y un total di 742 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual 107 ta no-residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 58%. E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 2795 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta 181. Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un averahe semanal di 448 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 51% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 7 persona interna debi na COVID di cual den ICU tin 2 persona y riba piso general tin 5. Na Colombia tin actualmente 3 persona den ICU y ninguno (0) riba piso general.

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus, Vacunacion y Hospitalisacion na Aruba
31 di December 2021

31/12/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	742	635	107
Activo	2795*	2331	460
Recupera	17485	15518	1967
Positivo	20461*	18026	2431
Morto	181	177	4
Vacuna	84751	-	-
Hospitalisa AUA	7	-	-
ICU AUA COL	5 (2 3)	-	-

*coreccion

Resumen 1 januari 2022: 504 caso nobo, 110 no-residente

1 januari 2022. Segun resumen di awe 258 persona a recupera y un total di 504 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual 110 ta no-residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 56%. E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 3058 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta 181. Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un averahe semanal di 497 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 54% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 10 persona interna debi na COVID di cual den ICU tin 3 persona y riba piso general tin 7. Na Colombia tin actualmente 3 persona den ICU y ninguno (0) riba piso general.

Casonan di Corona Virus, Vacunacion y Hospitalisacion na Aruba
1 di Januari 2022

1/1/2022	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	504	394	110
Activo	3058	2570	488
Recupera	17743	15686	2057
Positivo	20982	18433	2549
Morto	181	177	4
Vacuna	84751	-	-
Hospitalisa AUA	10	-	-
ICU (AUA 3, COL 3)	6	-	-

Pa abona na SOLO DI PUEBLO

Yama 585 9500 of manda nos un e-mail na solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den bo porti cas



MI CUTISA CIMAKÉ MEMPHIS FEATURES presenteren

Dande di Aruba

een bijzondere nieuwjaarstraditie

Van 28 dec 2021 tot 6 jan 2022
The Movies Principal, Renaissance en Gloria
Entree AWG 12.50

een film van Cindy Kerseborn

MI CUTISA CIMAKÉ MEMPHIS FEATURES presenteren "DANDE DI ARUBA" scenario & regie CINDY KERSEBORN productieleider aruba RUBY ECKMEYER camera RICKY CRAMER geluid DAAN ARENS montage JELLE REDEKER
interviewer ARTHUR KELLY assistent filmcrew aruba ALEXIS TROMP sound design & mixage HUGO DIJKSTAL kleurcorrectie JOEL SAHULEKA postproductiecoördinator IRENE DE MOL postproductie FEVERFILM PICTURE
producenten stichting mi cutisa NERISA QUANT GHYSLAINE KROSENDIJK MICHAEL ECKMEYER LOURDES MARTIS-BERMUDEZ en TAI KONG TRIMON producenten stichting cimaké ABRAM DE SWAAN CHANTAL TJIN
JAN ONLAND RAY BLINKER producenten memphis features CÉCILE VAN EIJK SHERMAN DE JESUS

Mehoracion di procesonan di gobierno pa entrega y evaluacion di peticion pa inversion den presupuesto di pais Aruba

Pa mehoracion di e control financiero di pais Aruba, alocacion mas efectivo di e recursonan financiero y di personal limita, pa e maneho di gobierno logra e impacto premira, ta esencial. Den e cuadro aki ta importante cu gobierno continuamente ta mehora e procesonan y proceduranan pa e aplicacion y otorgamento di inversionnan den presupuesto di pais Aruba. Colaboracion entre e ministerionan ta crucial pa logra esaki.

Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria encarga cu e coordinacion di e proceso di planificacion nacional y priorisacion di e fondonan di inversion for di e presupuesto general di pais Aruba den nomber di Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, y Departamento di Finansas encarga cu e conseho riba tereno financiero-economico y supervision di e finansas di gobierno den nomber di Minister di Finansas y Cultura, ta traha hunto na mehora e proceso di entrega y evaluacion di e peticion pa inversion den presupuesto di pais Aruba pa aña 2023, den cual criteria mas stricto pa entrega di peticion di inversion pa presupuesto 2023 (project dossier, logical framework, terms of reference) y criteria mas stricto pa evalua e peticionnan (relevancia, factibilidad y sostenibilidad) lo wordo aplica.

Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever y Minister di Finansas y Cultura, mr. Xiomara Maduro a pidi Conseho di Minister pa aproba e proceso pa entrega y evaluacion di inversionnan den presupuesto di pais Aruba pa aña 2023, cual proceso Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria a desaroya pa Departamento di Finansas. Conseho di Minister a bai di acuerdo cu e proceso nobo aki. Esaki ta un desaroyo hopi positivo y lo aporta na: un alocacion mas efectivo di e recursonan financiero y personal limita pa implementacion di inversion di gobierno; priorisacion di inversionnan di gobierno; preveni cu fondonan di gobierno no wordo utilisa door di falta di preparacion adecua; responsabilisacion di inversionnan di gobierno; sosten na maneho sectoral y monitoreo y evaluacion pa contabilidad (accountability) di departamentonan. E proceso nobo a wordo traha usando e principionan di World Bank pa crea efectividad den e preparacion, seleccion y monitoreo di inversionnan den presupuesto publico.

Pa aña gobierno ta aloca AWG 20.000.000 pa inversionnan den presupuesto. Di esaki AWG 4.000.000 ta wordo reparti bou di e ministerionan: cada ministerio ta ricibi AWG 500.000. E AWG 16.000.000 cu ta resta ta wordo reparti pa e diensten/directies segun e proceso menciona. Tipo di desaroyonan asina ta profesionalisa cada bes mas e aparato gubernamental, ta sostene maneho di gobierno pa logra impacto, ta importante pa "good governance" y ta aporta na uso responsabel di placa di pagadornan di belasting.

Despues di varios biaha molestia muher, homber a bay over na menasa y polis

mester a hiba dama na un otro adres





Diasabra anochi despues di varios biaha cu homber a molestia e muher na Catiri y tambe riba caya den oranan di anochi e homber a manda mensahe di menasa. Polis mester a escolta e muher pa un otro adres.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Mensahe di Prome Minister na ocacion di 36 aña di Status Aparte:

BAN UNI Y LUCHA UN BIAHA MAS PA RECUPERA NOS PAIS DI E GOLPI AKI

Hunto pa un economia mas fuerte y un autonomia aun mas fuerte

1 januari 2022 ta marca 36 aña cu Aruba a bira un pais autonomo den Reino. 36 aña den cual nos a forma nos mes y consolida nos mes como un pais cu un democracia fuerte y un economia stabil den mundo. Un pais di cual su exito ta e determinacion y e cordialidad di su ciudadanonan. Un pais cu asina a gana respet y admiracion di hopi otro pais den mundo. Y cu su lucha pa su libertad a inspira otro paisnan den region pa lucha pa nan libertad tambe.
Den 36 aña nos a logra hopi como pais, y maske cu no ta tur ora cosnan a cana manera cu mester ta, como un pais responsabel, Aruba y su ciudadanonan mes tabata sa di coregi e rumbo.

Prome Minister di nos pais, señora Evelyn Wever-Croes na ocacion di 36 aña di Status Aparte a expresa:

"Awe, 36 aña despues, nos tur ta di acuerdo cu e Status Aparte cu nos pais a logra dia 1 di januari 1986, cu tabata un lucha arduo cu algun politico, manera Juancho Irausquin y Shon A Eman a cuminsa, pero na caminda a lag'e, y cu nos gran estadista señor Betico Croes cu sudor y sanger, a logra realisa pa nos. E tabata e arkitecto y constructor di e pais, e cas, cu awe nos ta biba aden, el a entrega nos e 'yabi' di e cas cu e mes no a logra biba den dje. Y cu danki na e vision y curashi di señor Nel Oduber, cu a garantisa continuidad di e Status Aparte momento cu a scrap e fecha di independencia.



Awe 36 aña despues, nos ta mira cu e pandemia Covid-19 a kibra nos pais, pero riba propio forsa, asisti financieramente pa Hulanda, nos a cuminsa recupera bek.

Aruba ta den recuperacion, y mi ta invita bo pa nos uni, cu e mesun determinacion y amor patrio cu esun di añanan '70 y '80, y lucha un biaha mas pa recupera di e golpi aki, cu un economia mas fuerte y un autonomia aun mas fuerte. Esey ta mi compromiso, y mi ta invita bo pa hunto nos haci'e, hunto pa Aruba. Pabien Aruba!".

Candela den oranan di mainta tabata menasa pa un cas na Tanki Leendert

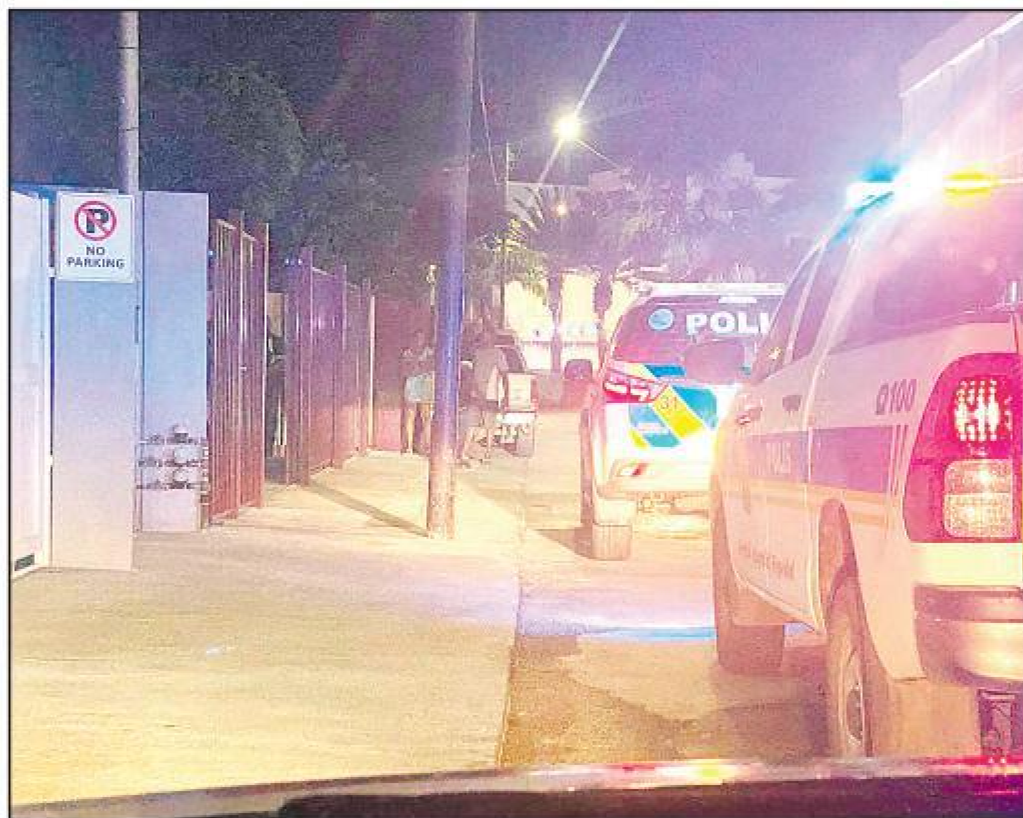
Diasabra mainta a drenta informe di un candela no mucho grandi pero por bira un peliger pa e casnan den cercania, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada si e patruya nan a nota cu ayudo di bisiña nan mes lo por paga e candela aki.

Asina nan a haci tambe y a logra paga e candela aki.



Polis a detene homber pa menasa cu supuesto arma di candela cu e tin cun'e





Diasabra anochi a drenta informe di un caso di menasa cu arma di candela na Nieuwstraat, mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Na yegada di e patruya na e sitio a bin compronde cu aki ta trata di un discusion cu a bay asina leu te cu un di e partidonan a menasa e otro cu e ta tir'e. Polis a detene e sospechoso pa menasa pero e no tabata tin ningun arma cun'e

Polis a confisca Audi cu a ocasiona accidente y a sigui core bay









Diasabra anochi a drenta informe di un accidente na Seneblar mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin encontra cu un Nissan Sentra cu basta daño material riba dje pero a bin compronde cu un otro auto a dal e y a sigui core bay. Como cu e sla ta basta fuerte e otro vehiculo no por a bay mucho leu.



Den cercania a bin topa cu e Audi suv cu ta cuadra cu e accidente na Seneblar. Despues di varios pita mento ningun hende a sali for di cas y polis a confisca e vehiculo y a pidi pa takelwagen hib'e na warda di Balashi pa mas investigacion y e chauffeur aparece.

MINISTER ENDY CROES TA FELICITA E COREDONAN CU A RESALTA DEN E CAREDANAN DI PATRISHI SPORTS









: Pa di tres aña consecutivo Patrishi Sports ta organisa su evento 'end of year celebracion' cual ta tuma luga den luna di december. Durante un ceremonia special yena cu energia y sorpresa a reconoce mas di 200 coredo di diferente catergoria; mucha, hoben y adulto cu a sobresali den aña 2021 den e tabla di di Patrishi Sports. Durante e evento a reconoce e miho caredanan cu a tuma luga durante aña. Minister di Deporte, Endy Croes tabata presente y a hiba palabra y entrega premio na e muchanan cu a destaca den aña den 2021.

Minister Endy Croes a gradici Patrishi Sports pa e invitacion y e recepcion. Alabes a felicita e organisadonan pa un anochi exitoso y inolvidablepecoredonan. E mandatardio ta gradici e mayornan cu ta apoya nan yiunan y duna nan e sosten a por practica e deporte, tambe ta gradici e entrenandonan y boluntarionan cu ta traha cu amor y pasion p'e deporte. Pabien na tur coredo y organisacionnan cu a wordo premia y exito den aña 2022. 'Conta cu sosten di Ministerio di Deporte', e mandatario a finalisa.



NUMBERNAN IMPORTANTE pa covid-19





Emergencia pa covid pashent

166



7pm-7am di Dialuna pa Diabierna/ Weekend full dia



Test den siman

Yama bo Dokter di Cas



Orario di oficina so



Keho pa infraccion di regla di negoshi

522-4267



Orario di oficina so



Test prome cu bay den exterior

597-4522, 280-0630 y 592-0709



Orario di oficina so



Persona indocumenta cu sintoma

280-0101



Orario di oficina so



Turista cu sintoma

280-0505



Orario di oficina so

DVG

Ki ora ta miho pa haci un "Zelftest" den caso cu bo tawata tin contacto cu un persona cu COVID-19?

Si bo persona tawata tin contacto cu un caso positivo, y kier hasi uzo di un zelftest, bo tin cu warda minimo 3 dia despues di e dia di contacto pa haci esaki. Pa ta mas sigur, mester warda 5 dia pa hasi esaki. Si e zelftest sali positivo bo persona mester solicita pa un PCR test pa confirma e resultado. PCR test por wordo solicita via dokter di cas of via Online, Covid19test.healthapp.aw/

Na momento cu den un cas un persona test positivo mesora tur persona cu ta biba bou di mesun dak ta bay den cuarentena obligatorio. Un PCR negativo no nifica cu e persona por sali for di cuarentena.



Ladronnan a bay cu un Chevrolet Aveo cu tabata staciona dilanti un cas na Tanki Leendert







Diadomingo mainta a drenta informe di un caso di ladronicia di un auto na Tanki Leendert, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu entre e oranan di anochi pa mainta desconocidonan a bay cu e Chevrolet Aveo color silver numera A54846 y cu tin un bike rack su tras. Polis a tuma e keho y a manda e informacion pa tur e patruyanan riba caya. Si abo por sa of por a wak e vehiculo aki avisa polis mesora.

SARAH-QUITA OFFRINGA A RICIBI RECONOCEMENTO BALUARTE DI DEPORTE

Dia 29 di december Minister Endy Croes a ricibi bishita di e 19 bes campeon mundial di windsurfing Sarah-Quita Offringa. Den aña 2021 e reina mundial di windsurfing a logra dos titulo mundial den 'Freestyle' y 'Slalom'.

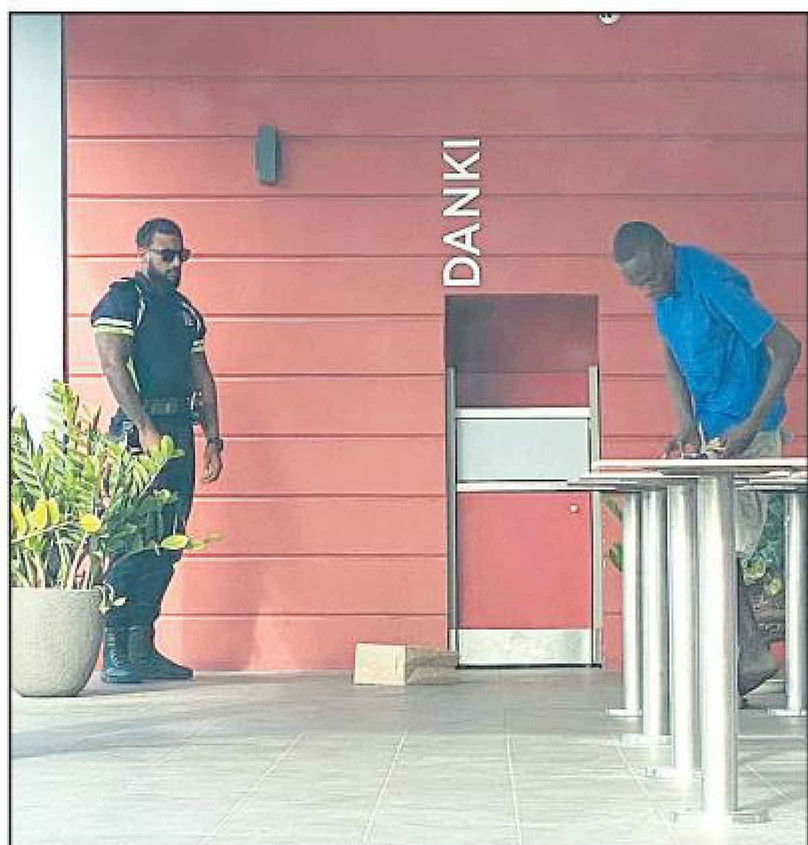
Un hoben cu sigur a demostra cu disciplina y determinacion bo ta logra cosnan grandi.

Durante e reunion ameno e mandatardio di deporte a presenta e reconocemento Baluarte di Deporte na Sarah -Quita y a gradici'e pa su dedicacion, pasion y aporte den deporte di windsurfing y cu pone Aruba su nomber briya y resona internacionalmente.

Danki Sarah –Quita, Aruba ta orguyoso di bo!



Polis a bay na Burger King pa un choller molestiando clientenan







Diadomingo mainta a drenta informe di cu tin un choller molestiando clientenan na Burger King na Kamerlingh Onnestraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya nan a haya e conocido adicto ambulante Lloyd ta molestia e clientenan pero e momento ey e tabata comiendo dilanti KFC, polis a core cun'e for di e sitio.




TENE NA CUENTA E USO DI TAPA BOCAS

Atletanan Olimpico y Mundialista di Pesas a bin entrena na Aruba







Atketanan di Pesas di Canadá cu 3 atleta, Hulanda cu 1 atleta y di Inglatera cu 1 atleta a bin train hunto cu atletanan di Aruba.for di 27 december 2021 pa 5 januari 2022

Boady atleta di Canadá a competi den Weganan di Tokio, Campionato mundial y Commonwealth den december na Tashkent, Uzbekistán. Den Campionato mudial ta logra gana medaya di Plata den snatch. Ta gana medaya di Oro den Campionato di Commonwealth y na Tokio ta logra di 4 lugar

Enzo Kowurge atleta junior di 20 aña di edad for di Hulanda a competi den Weganan di Tokio, Mundial junior y European Junior Championships ta gana medaya di Oro den Campionato Europeo. ta gana medaya di Oro Campionato Mundial Junior. Na Weganan di Tokio ta termina na di 6 lugar.

Emily Campbell a competi den Weganan di Tokio, campeonato Mundial y Commonwealth na Tashkent. ta gana medaya di Brons den total. Den Commonwealth Championships ta gana medaya di Oro y den e Weganan di Tokio 2020 ta gana medaya di Plata.

Esnan cu kier train hunto cu e atletanan por pasa na Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord na unda nan ta trainhunto cu e atletanan di Aruba.

Aruba Amateur Weightlifting Association kier a manda palabra di gradicimento na e atletanan di Canada, Hulanda y Inglatera pa escoge país Aruba pa nan base di entrenamento.

Riba e potretnan por wak e atletanan den acción den CDFF....

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of ☎ 585-9500



Atletanan Olimpico y Mundialista di Pesas a bin entrena na Aruba











Mensahe di fin di aña lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman: Cambio awor si!



"Hunto cu esaki nos compromiso pa para uni cu Boso y lucha ainda mas fuerte pa transforma preocupacion, vision y ideanan nobo den un forza di cambio pa trece bek felicidad den hogarnan na Aruba", un compromiso pa lucha pa cambio cu sigur ta resona den e situacion cu Aruba ta bibando, ta locual ta e line cora den e elequente mensahe di fin di aña di e lider di AVP, mr. Mike Eman.

Eman ta dirigi su mes na e comunidad cu un sentido di convivencia, responsabilidad y un spirito pensativo y ta aserca cada ciudadano cu e palabranan amigonan. Su mensahe ta cu sea cual sea e retonan nos dilanti, desilucionan cu nos ta biba, inquietudnan cu nos ta trabesando, confianza y speranza nunca nos mag di perde. Nos Creador a proteha nos cu e forza di alma y curpa pa cambia locual no ta bon y no ta husto, pa libra nos di tur malo y provee oportunidad husto pa felicidad pa un y tur. Esey ta un Bendicion cu ta bin cu responsabildad y compromiso na cual cada un di nos tin cu duna oido.

E lider di AVP ta mustra cu nos ta un Pueblo y Nacion cu den transcurso di historia a accepta e yamada aki cu hopi curashi y valentia. Desde incio di bida riba nos isla chiquito y vulnerable tabata biba y traha un poblacion cu a trabesa hamber y pobreza. Sin recursonan natural y sin medionan pa enfrenta e retonan mas básico pa subsistencia diario nan a traha, lucha y sacrifica pa sobrebibencia.

Eman ta bisa den su mensahe cu probleman ta grandi, gigantesco y penoso. Pero nos por cambia e rumbo aki. Nos a yega di hacie na mas di un ocasión. Nos mester recobra e confianza den locual Aruba por. Pero e ta exigi liderazgo humilde, dedica na unicamente sirbi nos Pueblo cu alma, curason y celebro.

E ta enfatisa cu hustamente na e momentonan aki nos no ta desplegando e mihor calidadnan di capacidad, di vision y liderasgo pa atende cu e desafionan urgente y emergente cu ta menasa di hiba nos hopi aña atrás, hopi aña atras den nos logronan constitucional, estatal y socio economico.

Pero e lider di AVP, mr. Mike Eman ta haci un yamada na Pueblo pa hunto bai realisa e cambio awor si: Laga worde bisa di nos tambe cu a enfrenta e momento crucial aki cu nos a responde y a supera e retonan di nos tempo, a lucha y trece cambio cu nos pueblo merece. Nos mester ta e pioneronan pa un etapa nobo di rescate, recuperacion, progreso, di cambio, reformacion y renovacion.

Eman ta finalisa su mensahe cu un deseo di Bon Aña pa Aruba henter: den nomber di mi coleganan y su senjora Doina, cu un curason yen di gratitud pa Boso apoyo y sosten den un tempo dificil pa nos y henter Aruba nos ta ora y mira na cielo cu e deseo cu nos Creador por Bendiciona henter Aruba; ilumina nos curason cu un speranza nobo pa hunto nos drenta un aña nobo cu Fe y amor pa trece felicidad bek riba nos isla y den nos hogarnan.

Djasabra, 1 di yanüari 2022

ÚLTIMO INFORMASHON

RESULTADONAN COVID-19 NA KÒRSOU

KASONAN POSITIVO	FOR DI ISOLASHON	RESULTADONAN DI TÈST
816	184	3.834
Total positivo 22.141	Total for di isolashon 18.128	
AKTUALMENTE HOSPITALISÁ	**KASONAN AKTIVO**	**PERSONA FAYESÉ TOTAL**
17	3.824	189

Tin shentiochentikuater (184) persona ku a sali for di isolashon. Aparte di esaki, tin ochoshentidiesseis (816) kaso nobo pa awe. Sigur sesentinuebe (69) kaso tabata importá. Situashon na CMC: Te ku awe mainta, tabatin diesshete (17) persona hospitalisá. Shete (7) di nan ta den kuido intensivo.



BIBANDO

mei mei di COVID-19

Gobièrnu di Kòrsou

REGRESO DI BIAHE PA RESIDENTE:

Tur residente cu regresa Aruba di nan biahe mester test na entrada, sea prome cu bolbe bek Aruba, of na momento di yega Aruba. Lo no tin excepcion.

Gabinete Wever - Croes II



TENE NA CUENTA E USO OBLIGATORIO DI TAPABOCA



DESCUBRI AKI E INCREIBEL BENEFICIONAN DI E BLACHI DI BANANA



Tur hende sa cu banana ta un fruta cu excelente propiedadnan cu ta actua den nos organismo, mehorando nos salud. Pero bo tabata sa cu e blachi di banana tambe ta fuente di substancianan nutricional cu ta aporta na increibel beneficionan pa nos curpa?
Banana tin diverso propiedadnan, ya cu e ta un fuente di potasium. Aunke bo no ta kere, e blachinan di banana ta contene calcium, sulfur, hero, potasium, fosforus, sodium, karotene, acido citrico y vitaminanan A, B1, B2, B6 y C.
E blachinan di banana ta conta cu compuestonan antioxidante, manera alantoina y lignina. A continuacion nos lo presentabo algun di e beneficio di e blachinan di banana pa nos organismo, mescos cu e manera di consumi nan y obtene e miho resultadonan.

E beneficio di e blachinan di banana

Insulina natural
E blachi di banana ta un remedi natural pa disminui e glucose den sanger, loke ta un excelente noticia pa e pashentnan cronico di diabetes.
Semper bao di supervision medico, si bo kier regula e tolerancia di bo curpa na glucose, purba un thee di blachi di banana y combin'e cu wortel, lechuga of appel.



Preveni embehecimento y enfermedadnan degenerativo
Debi cu nan ta rico den antioxidante, e blachinan di banana ta combati e radicalnan liber, cu ta causa embehecimento tempran y microinflamacionnan cu ta provoca enfermedadnan degenerativo manera alzheimer of arteriosclerosis.

Consúmelas diariamente en forma de té para prevenir estos males y consulta a tu médico si ya tienes alguna dolencia.

Para mejorar el sistema inmunitario
Las hojas de plátano contienen un compuesto llamado alantoína, la cual acelera el sistema inmunitario. Además de prevenir enfermedades, ayuda como astringente para bajar la fiebre y curar los dolores de garganta.

Para estos casos, es recomendable tomar la infusión de las hojas de plátano de una a tres veces al día. Si deseas reforzar tus defensas, una taza de té será suficiente para obtener buenos resultados.
Lee: Formas de fortalecer el sistema inmunológico

Cataplasma para curar heridas
Las hojas frescas son excelentes para la cicatrización de heridas, quemaduras y sanar magulladuras.

Para estos casos, aplástalas con un mortero y aplícalas directamente sobre la zona luego de limpiarla bien.

Ayuda a curar la disentería, diarrea y enfermedades estomacales
Infusión hojas de plátano
Debido a sus propiedades astringentes son recomendables para aliviar enfermedades del estómago como úlceras y disentería, deteniendo el sangrado intestinal y aliviando los dolores.
Den e casonan aki nos ta recomenda consumi'e den thee. Corda cu prome cu cuminsa cualkier di e tratamentonan aki, bo tin cu consulta dokter.

Reduci peso corporal y celulitis
E receta milenario aki ta bin di Asia y ta bastante simpel. Solamente bo tin cu aplic e blachinan di banana placha na e zonanan problematico, manera barica, pia y heup.
Tambe bo por cushine na vapor y pon'e hente durante un of dos ora.
Si bo kier complementa e tratamento pa celulitis, bebe un kopi di thee di blachi di banana despues di e tratamento. Despues añadi ginger y un poco di honing. Nos ta sigurabo cu lo bo sinti bo mes cu mayor energia pa haci tur bo actividadnan diario.

Blachi di banana pa un cabey saludabel
Pa bo tin un cabey abundante, sedoso y sin caspa, nos ta recomendabo aplica un biaha pa siman un mascariya di blachi di banana fresco, previamente placha of pasa den un blender.
Pone for di bo cuero di cabes te na bo punta di cabey, massage suavemente pa dies minuut y despues lag'e actua durante mey ora.
Pa termina, kita e mescla cu awa friu y lo bo observa den corto plazo e resultadonan.

Otro formanan di disfruta di e beneficio di blachinan di banana
Ademas di e opcionnan ya menciona, bo por inclui den bo dieta recetanan delicioso y sano cu tambe ta beneficioso pa bo organismo.
E blachinan di banana ta wordo usa mayormente den cushina pa envolve platonan manera Tamalnan Mexicano. Tambe bo por usanan pa cushina galiña y pisca na vapor of den forno, dunando nan un aroma y sabor intenso.
E propiedadnan di e blachinan di bacoba ta yuda bo curpa, ya cu su consumo ta aporta beneficionan pa bo salud. Awo cu bo ta conoce nan, no keda sin inclui nan den bo dia pa dia.
Purba receta y elaboracionnan nobo. Probecha di e blachi di bacoba y brinda bienestar na bo curpa.



CON PA REDUCI ACIDO URICO



Siña controla y vooral reduci acido urico den sanger, ta fundamental. En particular si ta pa esnan cual nivelnan di acido urico ta halto.
Esaki por ocasiona diferente dolencia manera "gout", piedra den riñon y insuficiencia renal.
A continuacion nos lo bay contabo brevemente den kico ta consisti e problema aki como tambe algun remedi y receta casero pa reduci acido urico. Pone atencion pasobra nos ta bay cuminsa!

Acido urico: kico pa sa rib e problema aki
Acido urico ta e descomposicion di substancianan kimico yama purina. Esakinan por wordo haya den alimentonan manera anchovi, sardin, berdura y lacteo.
Segun e Biblioteca Nacional di Medicina di Merca, acido urico ta bay "reciclando" ora cu e celnan ta muri y ta yuda proteha e adeernan. E riñonnan ta esunnan encarga di filtra nan y ta wordo elimina den urina.
Sin embargo, ora cu e curpa ta produci demasiado acido urico, esaki ta acumula den e articulacionnan, tendon y algun organo manera riñon.
E causanan di e aumento di acido urico por ta diferente. Esaki por ocasiona door di herencia di obesidad, un mal alimentacion of hasta door di consumo di cierto medicamento.
Sin embargo, e mas minimo sintoma of sospecha, ta recomendabel semper acudi na un specialista.



Remedinan casero pa reduci acido urico
A continuacion nos lo mustrabo algun remedi casero pa yudabo reduci acido urico. Corda cu pa e consehonan aki ta mas efectivo, lo bo mester compaña nan cu un dieta sano y varia, ehercisio diario y hasta recomendacion medico.

1. Come un appel despues di lunch y dinner
Ta recomendabel si por com'e sin pela ya cu e casca di appel ta rico den vitamina C. Purba di ripiti e dessert aki tur biaha cu bo por pa bo organismo mantene su salud.
Ademas e ta conta cu acidonan "sano" cu ta desintoxica e curpa di manera natural y ta elimina e acido urico.

2. Bebe juice di cherry
Bebe tur dia dos cuchara di juice di cherry, cu ta contene flavonoice (loke ta determina su color cora). Segun e nutricionista Julia Farre, esakinan ta resulta di ta aliado den e obhetivo di disolve acido urico cu ta acumula den e fluho di sanger.





3. Come alimentonan rico den purina
Consumi cu moderacion alimentonan rico den purina, manera carni cora, boonchi, lima beans y strawberry. Pa no abusa, bo por combina nan cu alimentonan di contenido abao den vet manera: aros cushina, pan y yoghurt natural.

4. Bebe hopi awa durante dia
Bebe por lo menos ocho glas di awa pa dia. Awa ta ofrece un gran cantidad di mineralnan esencia, beneficionan pa e curpa. Ademas, ta elimina e toxina y bacterianan.
Lo bo potencia, di su banda e capacidad di e riñonnan, haciendo cu nan ta "traha" lo suficiente.

5. Come alimentonan rico den potasium
Esakinan ta yuda preveni e formacion di cristalnan di acido urico. Añadi na bo dieta alimentonan manera bacoba, awacati, berduranan di blachi berde (spinazie, etc.), pruim y patia.
Tambe ta conseha come hidratonan di carbono presente den fruta, berdura y granonan hente.

6. Substitui binager normal cu binager di appel
Usa mas binager di appel pa condimenta bo salada y alimentonan. Hopi investigacion ta indica cu e ta sirbi pa reduci e acido urico, debi na su contenido di potasium y acido acetico.

Recetanan casero contra acido urico
1. Disolucion di baking soda
Ingrediente
- ¼ liter di awa.
- Mita cuchara di baking soda.

Preparacion
- Benta mita cuchara di baking soda den e awa y disolve bon cu un cuchara.
- Ta consehabel pa bebe esaki 6 biaha a lo largo di dia cda dos luna.

Di e forma aki nos ta logra elimina di forma general e cristalnan cu ta bin formando den e organismo debi na acido urico.

2. Infusion di artichokes (alcachofa)
Segun Consumer Reports, e berdura aki tin excelente propiedadnan diuretico pa elimina acido urico di manera natural atrabes di urina.
Ingrediente
- ½ liter di awa.
- 2 artichoke grandi.

Preparacion
- Prome, pone e ½ liter di awa herbe.
- Una bes hirbiendo, pone e alcachofanan aden durante por lo menos 15 minuut.
- Por ultimo, una bes cu esaki a fria un poco, saca e alcachofanan y bebe e likido di dje.
- Si bo gusta, tambe bo por come e alcachofanan cushina.

3. Infusion di siboyo y lamunchi
Ingrediente
- ½ liter di awa.
- 2 Siboyo.
- Juice di un lamunchi.

Preparacion
- Prome, pone e mey liter di awa herbe.
- Mientras tanto, pela y corta e siboyonan den slicenan grandi.
- Una bes cu e awa ta herbiendo, pone e siboyonan den dje y lag'e cushina durante 10 minuut.
- Ora cu esaki a fria, agrega e juice di e lamunchi y bebe.
- Bo por bebe e infusion aki cuanto biaha pa dia cu bo ta desea.

E remedi y recetanan casero aki por yudabo trata e problema aki. Sin embargo, corda cu ta consehabel pa semper acudi prome na un specialista.

PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIALUNA 03 DI JANUARI 2022, 18:00 ORA.

ELABORA: DIADOMINGO 02 DI JANUARI 2022 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.

TEMPERATURA MAXIMO 30 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 32 PA 34 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:26 PM
SUBIDA DI SOLO : 7:02 AM

BIENTO:
MODERA FOR DI GENERALMENTE OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61KM/ORA, 22 TE 33 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
HUMEDAD DEN PARTINAN MAS ABOU DI ATMOSFERA LO POR INDUCI PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.
SOBRA DI DIA LO KEDA GENERALMENTE SECO.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
TA SPERA UN ESTADO DI LAMA LEVE NA PARTINAN PROTEJE, Y MODERA NA PARTINAN ZUID. NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST LAMA LO TA MODERA TE POCO BRUTO,
LOCALMENTE BRUTO CU OLANAN ENTRE 5 PA 7, LOCALMENTE
8 TE 9 PIA.

AVISO/ ALERTA:
UN AVISO PA OPERADORNAN DI BOTO CHIKITO CU KE NAVEGA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA TA NA VIGOR,
DEBI CU AKINAN LAMA LO TA MODERA TE BRUTO. NA SOBRA
PARTINAN TA PIDI OPERADORNAN DI BOTO CHIKITO PA BAI CU CAUTELA.

FENOMENONAN SPECIAL
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TO 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 31 / MIN 24 / 2.2 MM
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 25 / 1.7 MM
STA ROSA: MAX 30 / MIN 25/ 2.1 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST I MODERA; BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 30 / 25

Tur Mucha bon vacuna

Gratis y confidential



Pa Kiko?
Pa proteha y garantiza e bienestar y salud di tur mucha cu ta biba na Aruba.

Ken?
Tur mucha di 0 pa12 aña cu ta biba ilegal na Aruba.

Con lo hacie?
Lo duna e vacunanan necesario pa completa e schema di vacunacion contra Sarampi, Bof (Cacheton), Rubella (Sarampi Aleman), Difteria, Tetanus, Kinkhoest, Polio, Pneumococ, Hepatitis B y HPV (Human Papilloma Virus).

Na unda?
Na e Wit Gele Kruis of e Seccion Cuido Salud Hubenil (JGZ) cu ta e instancianan na Aruba encarga pa vacuna muchanan 0 pa 12 aña.

	Telephone	Whatsapp	Email
WGK Noord	281-4514	594-8439	swgk.noord@witgelekruisaruba.org
WGK Dakota	281-4515	594-8476	swgk.dakota@witgelekruisaruba.org
WGK Santa Cruz	281-4517	594-8437	swgk.stcruz@witgelekruisaruba.org
WGK San Nicolas	281-4523	594-8443	swgk.sannic@witgelekruisaruba.org
Cuido Salud Hubenil (JGZ)	522-4294		jgz@dvg.aw

Corda e servicio aki ta gratis y tur informacion lo keda personal y confidencial

Pa mas informacion por subi e website: **www.dvg.aw/turmuchabonvacuna**



AK
GARDEN & MAINTENANCE SERVICES ARUBA

Sushi di cura?

Nos ta tir'e afo

AWG 50

OFERTA GRATIS OF RESERVACION
+297 7460815
AKGARDENARUBA@GMAIL.COM

BAN TENE ARUBA LIMPI

SERVICIO Y COMPRA

SOLO Di Pueblo OBITUARIO

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia
Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na **585-9500** of na **741-4554** puntra pa Jamila Henriquez

Ta huur - Ta huur - Ta huur

Apartamento di un camber

Serca di caminda grandi
Calla Betico Croes den area
di seroebiento.

Pa mas info.
5659595

SCEPTIC TANK (7 CUBE)

PRIJS SPECIAL
AWG 75,-



YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

FOR RENT - FOR RENT - FOR RENT

House (furnished) located at Paramira (vicinity of SETAR)
Living room annex kitchen
2 bedrooms airco's split unit (inverter)
Fully enclosed / concrete fencing
Monthly rent Afl 1650,00
Utilities not includedNo pets allowed
Fore more info 566 6120

HOMBER BALENTE TA BUSKA TRABAO YAMA 6994176

Hyundai Tucson 2009
Top 1 condition



Call: 5942389

Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500



NUMBER DI LOTTO — SOLO Di Pueblo

Lotto Merdia
DECEMBER 31

CATOCHI	
Sorteo # 3432	
9963	
7167	
9208	
BIG 4 Sorteo # 3432	1733
1OFF Sorteo # 1488	9453
ZODIAC Sorteo # 3432	8920
	Tauro
LUCKY 3 Sorteo # 306	556
MULTI-X	X5

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	100.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	50.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	320.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 420.000,-**

KORSOU Sorteo #

Lotto ANOCHI
DECEMBER 31

CATOCHI	
Sorteo # 7530	
5246	
4528	
8827	
BIG 4 Sorteo # 6574	3016
1OFF Sorteo # 1279	0327
ZODIAC Sorteo # 5333	5445
	Scorpio
LUCKY 3 Sorteo # 263	431
MULTI-X	FP

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	100.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA 01-06-15-16-28

Sorteo # 5638		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	51.000,-
4	x Match 4	
105	x Afl 8,00	

MINI MEGA 05-16-17-28

Sorteo # 1416		Mega Ball 13
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
1	x match 4	330.000,-
3	x Afl. 500,00	
65	x Afl 50.00	
104	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 430.000,-**

KORSOU Sorteo #

Pa abona na SOLO DI PUEBLO

Yama 585 9500 of manda nos un e-mail na solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den bo port'i cas

Lotto MERDIA
JANUARI 2

CATOCHI	
Sorteo # 3433	
0530	
3608	
7394	
BIG 4 Sorteo # 3433	9612
1OFF Sorteo # 1489	2027
ZODIAC Sorteo # 3433	2381
	Scorpio
LUCKY 3 Sorteo # 307	121
MULTI-X	X3

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	100.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA 02-08-14-17-25

Sorteo # 5639		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	52.000,-
6	x Match 4	
50	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	330.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 430.000,-**

KORSOU Sorteo #



Rumbo a las presidenciales colombianas: muchos candidatos, pero tres corrientes de voto

Colombia empieza el año político pensando en sus próximas elecciones presidenciales con muchos candidatos en liza, pero casi todos ellos se ordenan en una estructura clara de voto







Más de veinte precandidatos en firme a la presidencia de Colombia se cuentan a día de hoy. Semejante variedad generará al espectador casual una impresión de gallinero: muchas voces y poca claridad. Pero tras esta superficie caótica y fragmentaria se esconde un cierto orden en el voto, algo parecido a una estructura que nos permite intuir cuáles son los parámetros en los que se desarrollará la próxima elección colombiana.

La plantilla básica para entender este orden está en la primera vuelta de las presidenciales de 2018. Entonces se destacaron tres candidatos por encima de los demás, todos ellos con ideologías claramente definidas: Iván Duque por la derecha, Gustavo Petro por la izquierda, y Sergio Fajardo por el centro. El primero terminaría ganándole al segundo en la vuelta final, pero el tercero se quedó a menos de 300.000 votos de pasar de ronda. El resto de candidatos (el centro-izquierda clásico de Humberto de la Calle y el centro-derecha tradicional de Germán Vargas Lleras) quedaron a notable distancia de estos tres, que dibujaron las tres corrientes que dominan los debates tanto en medios de comunicación como en tertulias familiares.



CHILE

El Frente Amplio de Gabriel Boric pelea por la dirección de la Convención Constituyente chilena

Este martes se renueva la directiva, en manos de la académica mapuche Elisa Loncon. El avance del futuro oficialismo agita el panorama político


TENE NA CUENTA E USO OBLIGATORIO DI TAPABOCA



Cuando la Convención Constituyente chilena cumpla este martes seis meses –la mitad del período que tiene como máximo para redactar una nueva Constitución–, renovará la directiva que lidera actualmente la académica mapuche, la independiente de izquierda Elisa Loncon. La elección de la presidencia y vicepresidencia es una elección importante para las fuerzas internas en este órgano que entra en una fase crucial. Las diferentes comisiones finalizan las presentaciones de sus propuestas en torno a los temas en que se ha organizado el trabajo –como forma del Estado, derechos fundamentales o participación popular–, para que el pleno de constituyentes arranque en febrero con las votaciones de las normas. Es un período clave y la coalición del nuevo Gobierno de Gabriel Boric, que asume en marzo, busca quedarse con la presidencia, con la candidatura de Beatriz Sánchez, que fue la carta del bloque de izquierda para La Moneda en 2017 y que el propio Boric impulsó hace cuatro años.

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Botica na Warda

DECEMBER 31

P'abou di brug:

Botica del Pueblo

P'ariba di brug:

Botica 4 Centro Medico

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

DECEMBER 2021

Dr. Boderie, E
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

MA		
DI		
WO	01	EVERY
DO	02	GIEL
VR	03	LINDEN V/D
MA	06	RAMAUTAR
DI	07	VIS
WO	08	WEVER
DO	09	WINTERDAL
VR	10	BODERIE
MA	13	DE CUBA
DI	14	EVERY
WO	15	GIEL
DO	16	LINDEN V/D
VR	17	RAMAUTAR
MA	20	VIS
DI	21	WEVER
WO	22	WINTERDAL
DO	23	BODERIE
VR	**24**	**GIEL**
MA	27	DE CUBA
DI	28	EVERY
WO	29	GIEL
DO	30	LINDEN V/D
VR	**31**	**WEVER**

WEEKENDDIENST

04 – 05 DECEMBER	*	VIS
11 – 12 DECEMBER	*	WINTERDAL
18 – 19 DECEMBER	*	WEVER
25 DECEMBER (Kerstdag)	*	**VIS**
26 DECEMBER (2de Kerstdag)	*	**RAMAUTAR**
1 JANUARI 2022 (Nieuwjaar)	*	**DE CUBA**
2 JANUARI 2022	*	**LINDEN V/D**

NUMBERNAN IMPORTANTE pa covid-19





Emergencia pa covid pashent
166
7pm-7am di Dialuna pa Diabierna/ Weekend full dia



Test den siman
Yama bo Dokter di Cas
Orario di oficina so



Keho pa infraccion di regla di negoshi
522-4267
Orario di oficina so



Test prome cu bay den exterior
597-4522, 280-0630 y 592-0709
Orario di oficina so



Persona indocumenta cu sintoma
280-0101
Orario di oficina so



Turista cu sintoma
280-0505
Orario di oficina so



8 Comments



CORONAVIRUS EN MÉXICO

México registra más de 10.000 casos diarios de covid y abre 2022 a las puertas de una nueva ola de contagios

El país supera los cuatro millones de positivos estimados desde el inicio de la pandemia, a semanas de que ómicron se convierta en la variante dominante



El fin de año ha encontrado a México a las puertas de una nueva ola de contagios. Las autoridades sanitarias han informado este viernes de 10.037 casos y 143 defunciones. El país supera los 4,1 millones de casos estimados acumulados, a semanas de que ómicron se convierta en la variante predominante y en un escenario en el que ya se avistan repuntes importantes en plenas fiestas decembrinas. La semana ha ido en ascenso: el lunes hubo 943 positivos, el martes se confirmaron 4.426 casos, el miércoles se contabilizaron 5.290 personas enfermas y el jueves, 8.024 infecciones, la mayor cantidad desde septiembre. En las últimas 24 horas se rompió otra marca: la mayor cantidad de casos de los últimos tres meses.

Los especialistas esperan que ómicron, mucho más contagiosa que sus predecesoras, se convierta en la variante predominante en México en enero y anticipan que será un invierno complejo. Las autoridades confían en que la vacunación y medidas como el uso de cubrebocas mitiguen el impacto de la nueva variante en hospitalizaciones y muertes. En la disyuntiva entre el manejo de la crisis sanitaria y la economía, el Gobierno de Andrés Manuel López Obrador repite la estrategia de la que echó mano durante las fases anteriores de la pandemia. La prioridad es extender lo más posible la noción de "normalidad" con negocios abiertos, sin recomendaciones para reducir la movilidad y de espaldas a lo que sucede en otras partes del mundo. Los ajustes están descartados. Las recomendaciones para tomar mayores precauciones, también.



Lionel Messi se contagió de covid-19 y demora su reincorporación al PSG

El argentino, que tenía un permiso especial para sumarse un día más tarde, demoró su regreso a París y fue uno de los cuatro futbolistas que arrojaron resultado positivo en los test



La ola de covid que afecta a la Argentina alcanzó a Lionel Messi durante su visita familiar para las fiestas.

Así lo confirmó PSG en un breve comunicado en redes sociales, en el que indicó que el jugador se encuentra aislado y cumpliendo con los protocolos sanitarios.

Jamaica confirma que deportará a Colombia a sospechoso en magnicidio de Haití

El argentino, que tenía un permiso especial para sumarse un día más tarde, demoró su regreso a París. Y fue uno de los cuatro futbolistas que arrojaron resultado positivo en los test.

"Las pruebas realizadas tras las vacaciones de invierno y antes de la reanudación del entrenamiento revelaron cuatro casos positivos de covid-19 entre los jugadores y un caso positivo en el personal. Las personas afectadas están sujetas a los protocolos covid vigentes", se escribió en la cuenta de Twitter del club.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

E pueblo Arubiano ta bini di tatanan y di mamanan crioyo, na unda homber y muher ta casa pa nan traha yiu, manera cu Dios kier



Un pregunta, bo ta lesa Bijbel? Anto pakiko bo ta kere cu Dios Tata a destrui e cuidadnan di Sodoma y Gomorra cu tur su habitantenan?

Ban lesa Bijbel pa bo sa, Bijbel Genesis 19: 1-23;

E dos angelnan a jega na e ciudad di Sodoma atardecer. Lot tabata sinta na e entrada di e ciudad. Ora Lot a mira e angelnan, el a lanta bai ricibinan y a hinka rudia y a buig te na suela. Y a bisa nan: "Sea asina bon di bin pasa anochi na mi cas. Mayan mainta trempan, boso por sigi boso caminda." Nan a bisa: "No, nos lo pasa e anochi na plaza."

Pero Lot a insisti tanto, cu nan a sigi Lot na su cas, na unda Lot a prepara un bon cuminda pa nan y a traha pan sin zuurdeeg y nan a come.

Pero prome cu nan tabata bai drumi, tur e hombernan di Sodoma, sin excepcion di hobennan y ancianonan, nan a rondona e cas. Nan a jama Lot y a bis'e: "Na unda e hombernan ta, cu a jega bo cas anochi? Sakanan afo, pa nos tene relacion sexual cu nan." Lot a sali y serando e porta a bisanan: "Mi ta roga boso mi rumannan, no comete tal maldad aki." Pero nan a responde: "Hala un banda, bo a bini como estranhero y bo kier actua como huez. Awor nos lo bai trata'bo peor cu e otronan."

Nan a pusha Lot un banda y nan a cuminsa kibra e porta pa drenta. Pero e dos angelnan cu tabata para na e porta, a haci tur di nan bira ciego, desde di e mas hobennan te hasta di e mas ancianonan y nan tur no por a mira mas.

E dos angelnan a bisa Lot: "Bo tin di sali for di e ciudad aki, tuma bo yiunan y tur loke ta pertenece bo. Nos ta bai destrui e ciudad aki, pues ta hopi ta e kehonan pisa tin contra di e habitantenan di Sodoma y a jega te na Dios. Y Dios a manda nos pa destrui el'e. Solo a caba di sali, ora Lot y su famia a jega Soar. E ora ey Dios a laga jobe riba Sodoma y Gomorra, asufre y candela, cu a bini di Dios for di cielo. Y asina Dios a destrui e dos ciudadnan grandi cu tur su habitantenan, henter e region y cu tur loke tabata crese eynan."

Awor nos por comprende, cu e dos ciudadnan grandi di Sodoma y Gomorra tabata habita pa homosexualnan, lesbiananan y bisexualnan etc. Nos por a lesa, cu tur e hombernan di Sodoma incluyendo hobennan y ancianonan a rondona e cas di Lot y nan a bisa Lot: "Na unda e hombernan ta, cu a jega bo cas anochi? Sakanan afo, pa nos tene relacion sexual cu nan. Y Lot a bisanan: "Mi ta roga boso, no comete tal maldad aki."

Akinan e maldadnan cu nan ta haci tabata e pika di inmoralidad y e pika di deshonesto. P'esey mi kier a bisa, cu akinan no ta trata di descriminacion di hende, akinan no ta trata di referendum, akinan no ta trata di union civil, akinan no ta trata di derechonan humano, akinan no ta trata di igualdad di hende etc..

Pero akinan ta trata, cu e palabra di Dios mester wordo respeta y cumpli y tambe cu e Leynan di Dios mester wordo obedece.

Bosonan no ta comprende cu e homosexual, lesbiana, bisexual, heterosexual, transsexual, ta un pika grandi e ta, na unda cu nan ta haci oral y anal sex.

Dios Tata a destrui e ciudadnan di Sodoma y Gomorra, pasobra e kehonan, e pikanan di inmoralidad y deshonroso tabata hopi grandi.

Den Bijbel Marco 10: 6-9, Cristo-Hesus ta bisa: " Na principio di creacion Dios a traha homber y muher, pesey e homber lo laga su tata y su mama pa e uni cu su muher y nan dos lo bira un solo curpa." Akinan Dios a traha homber y muher pa nan traha yiu. Bo mester comprende bon, cu homber cu homber y muher cu muher no por traha yiu.

Dios ta bisa tambe den Bijbel Levitico 18: 22 ; "Lo bo no tin relacion sexual cu un homber manera cu sa haci cu un muher, esey ta algo abominabel."

Tambe Dios ta bisa bon cla den Bijbel Levitico 20: 13 ; " E homber cu drumi cu un homber manera ta drumi cu un muher, nan dos ta comete actonan repugnante, nan dos lo muri y nan sanger lo cai riba nan." Akinan Dios Tata ta splika bon cla, cu e relacionnan di inmoralidad

di homosexual, di lesbiana, di bisexual, di heterosexual y di transsexual ta un acto deshonroso y condenabel. Anto ta pakiko bosonan ta sera boso wowo y orea pa loke Dios ta bisa den Bijbel y tambe bosonan no kier tende di e consehonan y spiertamentonan di personanan spiritual. Den e di 9 Mandamento di Dios Tata ta bisa: "Lo bo no haci e pika di fornicacion y ni e pika di deshonesto." E pika di deshonesto ta e inmoralidad di curpa cu hendenan gay ta haci cu otro.

Boso mester comprende, cu hende no ta nace ladron, hende no ta nace criminal, choller, drogadicto, alcoholico, abusador, violador, pedofiel, hende no ta nace homosexual, lesbiana, transsexual, transgenero, heterosexual, bisexual etc.. Pero tur esakinan ta pikanan grandi nan ta, cu ta bini door di e tentacionnan di satanas cu un persona ta confronta cu ne den su bida, den su ambiente, na su cas, na school, na fiestanan, na trabao, den social, den paranda etc.. E ta mescos ora bo tin un batata putri den un sako di batata, anto si bo no saka e batata putri na tempo, e batata putri ta danja tur e otro batatanan. E ta mescos ora cu bo ta anda den amistad cu personanan robes den bida di pika,den inmoralidad etc., anto si bo no sali na tempo for di nan, anto lo bo bira mescos cu nan.

Pesey pa motibo di e tentacionnan inmoral y di e mal pasionnan deshonesto di satanas, hombernan a kita nan tradicion natural pa bira homosexual y muhernan a cambia nan tradicion natural pa bira lesbiana. Muhernan a cambia nan tradicion natural pa esnan contra naturalesa. Mescos cu hombernan a kita e tradicion natural cu muher y a inflama nan mes den e pasion cu homber y hombernan ta comete deshonestidad cu homber. Bosonan ta bay contra di Dios Tata Su Palabranan? Dios Tata ta bisa den Su Leynan y den Bijbel, cu ta prohibi y bosonan den maldad ta bisa, cu no ta prohibi. Of bosonan no ta pensa nunca, cu un dia despues di morto, bosonan tur lo wordo huzga dilanti di e Tribunal di Dios Tata pa tur boso actonan inmoral y deshonesto?

Dios Tata ta bisa bon cla den Bijbel, Deuteronomio 11: 28 : "Maldiciona na esnan cu no ta obedece e Mandamentonan y cu ta desvia di e caminda cu Mi ta mustra awor."

Den Bijbel, 1Corintionan 6: 9-10:" Bosonan no sabi cu esnan inhusto lo no hereda e Reino di Dios? No ganja boso mes; na esnan cu ta haci relacion sexual prohibi, na esnan cu ta adora diosnan falso, na esnan cu comete adulterio, na esnan homosexualnan di tur sorto, na e ladronnan, na e abusadornan, na e alcoholiconan y na e ganjadornan, ningun di nan lo no drenta den e Reino di Dios." Bo tin cu comprende, cu religionnan y iglesianan tey, pa sinja bo e berdad di Dios den Bijbel y tambe pa kibra e baricada di taboo di esnan cu ta biba den oscuridad y di esnan cu ta biba lew di Dios. Corda bon no ta hende ta husga bo, pero ta Dios Su palabranan di husticia ta husga bo y ta condena bo despues di morto.



"DUDAS"
Pakiko bo ta duda di mi excistencia
jen di miedo i temor ta temorizabo
cuanto biaha mi no a pidi bo confia
den mi i asina dunabo tur mi apoyo.
Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey
pa consola bo curason jen di tristesa
ora ta orando ami ta sinta mey mey
scuchando bo bos pidiendo judansa.
Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta
ni sikiera un bon dia bo ni a dunami
pa bo tur cos a bai malo i aki duda
a drenta bo curason sin consultami.
Mi yiu stima corda cu ami ta Amor
mi Paz mi yiu homber a entrega
pa kita tur tristesa,miedo i dolor
creando speransa pa sigui truinfa.
Nunca duda den mi promesanan
rikesa i banidad no ta pa eternidad
si bo sigui confia den mi palabranan
tur bo sonjonan mi lo haci realidad.
" PALABRA DI DIOS."
Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta
di nos TATA CELESTIAL.
Mateo 14:31 / Exodo 32:1
Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten

Anuncio di Morto

"Señor ta mi wardador mi'n tin falta di nada den kunuku di yerba berde E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe haya forsa". Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu e voluntad di Dios nos ta anuncia fayecimiento inesperadamente di nos Compañera, Subrina, Ruman, Prima, Amiga, Mama, Wela, Tanta stima:



Sra. Luciana Marieta Stamper

Naci: 04 Oktober 1965 fayece: 31 December 2021

Acto di Entiero lo wordo anuncia despues, adres pa condolencia ta Mabon 3L

Oracion di dia

Un siman yena di bendicion y cu e luz di Cristo por reina den cada curason

" E pueblo cu tabata biba den tiniebla ta mira un luz grandi. Nan tabata biba den un tera cu scuridad profundo, pero un luz ta briya ariba nan." (Mateo 4, 16)

Pasco Hesus a nace y a trece Luz na mundo pa nos. E no a regresa na Su pueblo Nazareth pero a bay Kafarnao, un pueblo unda cu nan tabata biba den scuridad. El a predica y a conta nan di Su Tata y pa nan cuminsa un bida nobo pasobra reino di shelo ta cerca. Aya Hesus a cura hopi hende di enfermedad grave y serio. Hende tabata tin mester di tende Palabranan di aliento. Y sinti, cu ni maske cuanto dolor cu nan por tin, cu lo tin un hende cu lo por trece un alivio pa nan. Mi por imagina mi con e lo tabata ta pa Hesus, pa practica y cumpli cu locual E sa cu nan tin mester. Hende tabata biba den scuridad, nan no tabata mira ningun claridad. Nos por compara tur esaki cu e mundo di awendia. Den e dianan aki nos ta biba yen di inseguridad y den circunstancianan cu nos no sa kico ta spera nos den futuro. Nos ta rondona di maldad, tristesa, corupcion y enfermedad. Cu y den Hesus nos por kibra e cadena di desesperacion aki.

Cuanto hende ta bay sigui e Claridad y LUZ cu Hesus ta briya pa nos?

Oracion: Señor Hesus, nos a anhela Bo binida na mundo. Mare e Luz di Hesus por briya den nos bida. Amen.

Lo e seka tur lagrima for di nan wowo, i morto lo no eksisti mas, lo no tin di rou, nada di yoramento, nada di dolor mas pasombra tur kos di antes a bai.
Revelashon 21:4
Cu nos alma carga cu tristesa pero comforme cu boluntad di señor paso ela libere foi tur pena, nos ta annuncia fallesimento di nos querida Mama, Casa ,Wela , Ruman , Tanta y Amiga.

Laida Maria Cannister-Flanegin

naci na Aruba, 22-08-1974 - +25-12-2021
mihor conosi como : Omachi , Laila , Maria, Chupabel, Chika waw, Sis, Smiley.



Nomber di Casa Edward Cannister (Gordo)
Nomber di yiunan Layane Vos
Bernardo Vos y Jenifer Silvera
Franksjen Vos
Guyon Cannister
Laydward Cannister
Manera yiu Lucas Geerman
Nomber di Mayornan +Bernardo Flanegin y +Damasa Flanegin
Nomber di Nieta y Neito nan Jayonthlee Orman
Jihealee Orman
Geuell Tromp
Jeneady Vos
Manera Nieto Rajive Werleman
Jayquin Werleman
Nomber di Ruman nan + Swinda Angela
Pedro Flanegin
Mildred Flanegin y Ewaldo Peña
Silvio Flanegin y Swinda Flanegin
Marisa Flanegin
Johannes Flanegin y Madelijn Flanegin
Doris de Cuba y Elvis de Cuba
Sergio Flanegin y Jeritza Flanegin
Manera Ruman Richard Flanegin y Sheila Flanegin
Edgar Flanegin y Beatrise Flanegin
Betico Flanegin y yuinan
Subrina y Subrino Gionina Engelhart y Famia
Bruce Flanegin y Famia
Brisly Flanegin y Famia
Kathleen Peña y Famia
Melitza Peña y Famia
Millienne Dinall y Famia
Nuris Flanegin y Famia
Joserick Flanegin y Famia
Johnrick Flanegin y Famia
Zulaima Werleman y Famia
Zulaika Werleman y Famia
Jessica Werleman y Famia
Idylaine Maduro y Marc Maduro
Jomark Flanegin y Famia
Franzine Flanegin
Ayrton Falcon y Famia
Bryan Falcon y Famia
Cedric Flanegin
Shen Flanegin

Manera Subrino y Subrina

Jerney Alexander
Riangela Flanegin y Famia
Riangelo Flanegin y yiu
Jonathan Flanegin y Famia
Joel flanegin y Famia
Jeremy flanegin
Joally flanegin y Famia
Christian Flanegin
Edgar Flanegin y Irin Croes y Famia
Marita Wever y yiunan
Jose Wever y Famia
Miguel Wever y Famia
Joselito Wever y Famia
Mihor Amiganan Sheila Flanegin (Sis)
Maluska Flanegin (Chika waw)
Annie Maduro (Laila)
Mirella Ras (Amiga seria)
Amanda Wever (Chupabel)
Merelis Wever (Chiyeta)
Iha nan Ayrton Falcon
Aldwin Stamper
Shen Flanegin
Zigmar Flanegin
Benjomar Flanegin

Suegra y Suegro Marietta Cannister y +Mario Cannister
Madrina y Padrino Maria Angela y Marciano Flanegin (Chano)
Tata di su tres yiunan Franklin Vos
Su querido Besino Decilo Roman
Neuro cu ela stima na bida Geomar Tromp
Tanta y omo nan, prima y primo nan, amiga y amigo nan, cuña y sua nan na Curacao, Collega nan di C.E.A y demas Famia, Flanegin, Cannister, Wever, de Cuba, Angela, Geerman, Vos, Ras, Maduro, Croes.

Ta ricibi condolencia na Aurora Funeral Home, dia 5 di January 2022 desde 7 or pm pa 9or pm.
Acto di intiero lo tuma lugar na Misa Immaculada conception, Santa cruz desde 2or pm pa 4 or pm dia 6 di Januari 2022.
Despues di intiero nos no lo ricibi condolencia na cas.
Nos ta pidi disculpa si den momento di nos tristesa nos por a lubida un of otro conocir.

Agradecido pa tur locual ela significa pa nos y cu un dolor inmenso na nos curason.
Nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:
Yui ,Tata, Casa, Ruman, Omo, Primo, Bon Amigo,



Eloy Geerman
Carinosamente yama:
Loy, Omo Loy, Pa Lois
*01 December, 1956
†23 December, 2021

Oportunidad pa condolencia: diaranson 26 di december 2021 di 7'or pa 9'or di anochi na cas; Urataca # 24-I

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Lescy Coromoto Willems-Torres Marquina
*09-12-1971 - †25-12-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

FORTALEZA PA FAMIA
Scirbi pa Pastor Marcel Balootje

E MIHOR OPCION TA ORACION



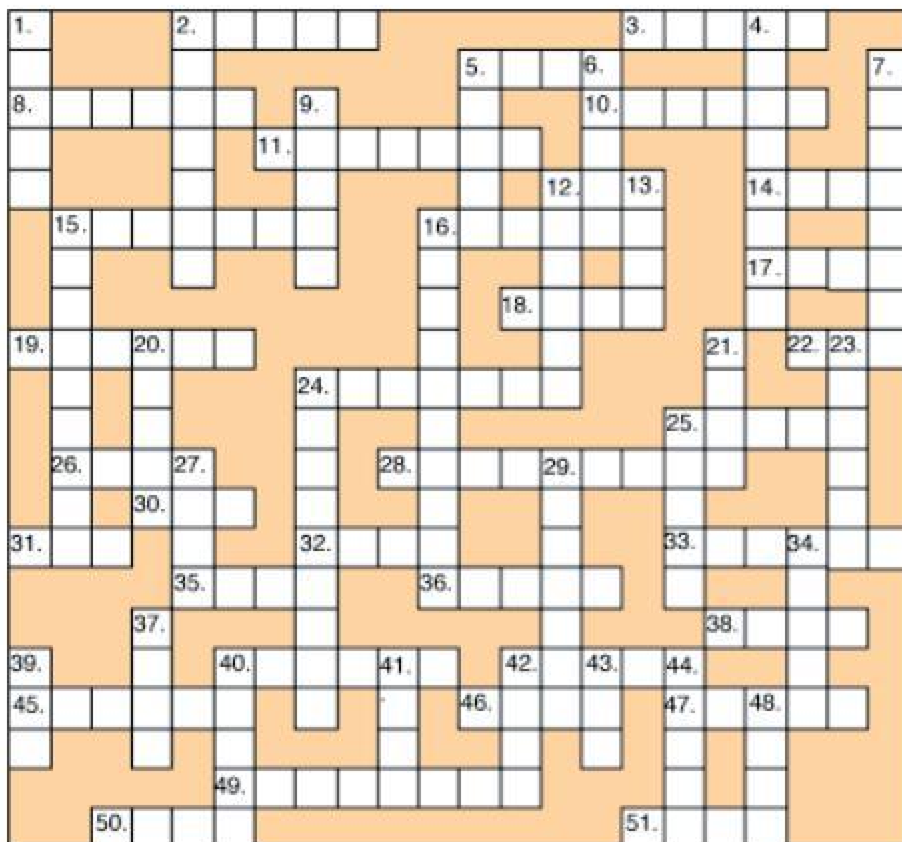
Na e momentonan aki, nos ta haci un yamada na henter pueblo pa pone tur diferencia di opinion un banda , y laga nos tur aserca e trono di gracia di Dios pa asina nos ricibi pronto auxilio y ayudo na tempo. Hebreonan 4:16.
Dicon? Pasobra ta solamente Dios por yuda den e situacion aki, cual mundo henter ta pasa aden, e asunto di virus ta manera un Guerra biologico, y den cual terorismo ta usa media, pa trece miedo den mundo, y nos tur ta corda den Beibel mas cu 5 biaha Hesus ta bisa nos pa no tene miedo. Juan 14:27 1 Pedro 5:7.
Si Hesus ta bisa nos pa no tene miedo ta pasobra Hesus tabata sa cu e enemigo lo ataca mundo cu miedo. Pesey E bisa pa no tene miedo, awor aki tin hopi miedo , miedo di vacuna, miedo di keda sin vacuna, miedo di chip, miedo di muri, miedo di perde trabao, miedo di sera negoshi, miedo di economia cu no ta bay bon , den un palabra bisa, mundo ta yena cu miedo.
Ta esey ta e plan di e enemigo pasobra hende cu miedo no por funciona 100% y hende cu miedo ta bao di stress, y miedo ta causa dificultad mental.
Un hende no por stuur cu miedo, un hende no por drumi cu miedo, hende cu miedo no por razona.
Awel a yega e momento pa nos como famia bin hunto, no solamente den nos cas pero riba henter e isla aki, y ban drenta den oracion, na e Dios cu por kita tur miedo, y duna nos forsa pa sigi dilanti, pasobra e situacion no ta politica , ta kada ken su bida y su famia ta na peliger.
Tampoco e ta trata di religion pasobra e virus aki no ta respeta religion, ta nos relacion cu Dios mester uni nos den oracion.
Tin hopi noticia falso ta bay rond, tin hopi hende a bira dokter, professor, profeta falso den e tempo aki, y tin hasta ta wordo usa pa satanas, pa proclama morto riba bida di hende.
Pero laga nos usa sabiduria, y corda cu nos Dios ta un Dios di perserverancia y encurashamento y cualquier otro noticia cu ta trece miedo, laga nos tene bon cuenta cune.
Laga oracion ta bo forma di biba y papia pasobra Dios su palabra no ta cambia , corda riba locual Señor a priminti den dos 2 Cronicas 7 vers 14 + 15.
Den e buki di Malaquias Señor ta bisa : Ami ta Dios ami no ta cambia. Y den Jeremias 29:11 E ta bisa e plannan cu e tin pa su pueblo, asina ta pone bo bista y bo confiansa den Dios, pasobra ta e unico cu nos por depende di dje tur momento.
Laga nos uni y haci oracion.



		6	4	8	1	3		
	2						4	
7								9
8				9				4
6			3	4	2			1
5				6				2
3								5
	9						7	
		5	7	1	6	2		

7	8		4			1	2	
6				7	5			9
			6		1		7	8
		7		4		2	6	
		1		5		9	3	
9		4		6				5
	7		3				1	2
1	2				7	4		
	4	9	2		6			7

Crossword puzzles



Down:
1. Baby sheep
2. Fastest animal
4. Largest land animal
5. Australian wild dog
6. Holler
7. Animals use this for survival
9. Striped feline
12. Wooded area
13. Relax
15. He looks for his shadow in February
16. Meat eaters
20. Dog's angry sound
21. Giraffes are this
23. Lively
24. Some animals do this in winter
25. Famous fawn
27. Leg or arm
29. Mythical horned horse
34. Tarzan swings from these
37. Chore
39. Female sheep
41. Peek
42. Animal nails
42. Hearing organs
43. A colour
44. Short form of rhinoceros
48. Top of a house

Across:
2. Monkey
3. Desert animal
5. Canines
8. Banana lover
10. Horses have these
11. Far away
12. Animals have this type of coat
14. Animals do this for food
15. Tallest animal
16. Member of dog family
17. Midday
18. Carnivores eat this
19. King of the ________
22. Feline
24. Where an animal lives
25. Explosions cause this
26. Wolves do this to the moon
28. Owls are this
30. Facial part
31. How old you are
32. Fragrant flower
33. Tree cutting rodent
35. Green vegetable
36. Slippery
38. Egg layers
40. Livestock
42. Mistake
45. Animal related to minks and skunks
46. Horses' hair
47. Riding animal
49. Feelers on a cat
50. Feet of an animal
51. Member of dog family





